



Dodatek č. 5 k pojistné smlouvě č. 107011529

pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení uzavřené mezi Exportní garanční a pojišťovací společností, a.s., Českou spořitelnou, a.s. a Erste Group Bank AG dne 23. 12. 2020, ve znění pozdějších dodatků

j e d n o r á z o v á

Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

sídlo: Vodičkova 34/701, 111 21 Praha 1, Česká republika
IČO: 45279314
DIČ: CZ45279314
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 1619
bankovní spojení: Česká národní banka
č. účtu: 2103011/0710
zastupující osoby: JUDr. Ing. Marek Dlouhý, místopředseda představenstva
Ing. Martin Růžička, člen představenstva

(dále jen „**Pojistitel**“)

Česká spořitelna, a.s.

sídlo: Olbrachtova 1929/62, 140 00 Praha 4, Česká republika
IČO: 45244782
DIČ: CZ45244782
zapsána v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 1171
bankovní spojení: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
zastupující osoby: [REDACTED]

(dále jen „**Pojistník 1 / Pojištěný 1**“)

a

Erste Group Bank AG

sídlo: Am Belvedere 1, 1100 Vídeň, Rakousko
IČO: FN 33209m
DIČ: ATU15361506
bankovní spojení: [REDACTED]
číslo účtu: [REDACTED]
zastupující osoby: [REDACTED]

(dále jen „**Pojistník 2 / Pojištěný 2**“)

(Pojistitel, Pojistník 1 / Pojištěný 1 a Pojistník 2 / Pojištěný 2 dále jen „**Smluvní strany**“ a každý jednotlivě dále jen „**Strana**“; Pojištěný 1 a Pojištěný 2 společně dále též „**Pojištění**“)

1. Smluvní strany uzavřely dne 23. 12. 2020 pojistnou smlouvu typu „D“ č. 107011529 pro pojištění vývozního odběratelského úvěru proti riziku nezaplacení, ve znění pozdějších dodatků (dále jen „Pojistná smlouva“). Předmětem pojištění jsou pohledávky vyplývající z [REDACTED] (dále jen „Smlouva o úvěru“), která byla uzavřena mezi Pojištěnými a dlužníkem, kterým je Ghanská republika [REDACTED]. Smlouva o úvěru je určena na financování smlouvy o vývozu [REDACTED] na výstavbu a vybavení 11 nemocnic v regionech Ashanti, Eastern a Greater Accra a 1 polikliniky v regionu Ahafo na klíč v Ghaně [REDACTED]. Smlouva o vývozu byla uzavřena mezi společností VAMED Health Projects CZ s.r.o. jako vývozcem a Ghanskou republikou [REDACTED] jako dovozcem.
2. V souladu s článkem 9 odst. 9.7 Pojistné smlouvy a v návaznosti na žádost Pojištěných ze dne [REDACTED] a okolnosti tam uvedené Smluvní strany souhlasí se změnou článku 3, odst. 3.1 a 3.2 Pojistné smlouvy, které nově zní následovně:

3.1 Dodávky dle Smlouvy o vývozu

Na základě Smlouvy o vývozu bude realizována výstavba a vybavení 11 nemocnic v regionech Ashanti, Eastern a Greater Accra a 1 polikliniky v regionu Ahafo na klíč v Ghaně [REDACTED]

3.2 Financování Smlouvy o vývozu

Smlouva o úvěru stanoví poskytnutí Úvěru ve výši [REDACTED]

[REDACTED]. Akontace bude zaplacená ve výši [REDACTED]

Čerpání Úvěru se předpokládá v období [REDACTED]

Splácení se předpokládá v [REDACTED]

[REDACTED] Celková doba splácení bude činit [REDACTED]. Konečné datum splatnosti je [REDACTED].

3. Ostatní ustanovení Pojistné smlouvy zůstávají nezměněna.
4. Pojištění berou na vědomí, že Pojistitel, jako právnická osoba s většinovou majetkovou účastí státu, podléhá zákonu č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv,

uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), a souhlasí s uveřejněním uzavřeného Dodatku č. 5 k Pojistné smlouvě v registru smluv, s tím, že takové uveřejnění nepředstavuje porušení jejich povinnosti mlčenlivosti. Smluvní strany se dohodly, že uveřejnění Dodatku č. 5 k Pojistné smlouvě v registru smluv zajistí Pojistitel.

5. Pojištění požadují znečitelnění informací vyplývajících z povinnosti ochrany osobních údajů, a to
- (i) podpisů a paraf Smluvních stran;
 - (ii) osobních údajů zaměstnanců Smluvních stran (zejména jména, příjmení, čísla OP, rodného čísla, data narození, bydliště apod.);
 - (iii) neveřejných kontaktních údajů Smluvních stran (např. čísla telefonů, emaily); a
 - (iv) čísel účtů.

Současně berou Pojištění na vědomí a souhlasí se skutečností, že bez ohledu na výše uvedené musí být v metadatech smlouvy vždy zveřejněny identifikace smluvních stran, vymezení předmětu smlouvy, cena, a pokud ji smlouva neobsahuje, hodnota předmětu smlouvy, lze-li ji určit, a datum uzavření smlouvy s výjimkou případů, kdy identifikace smluvních stran a cena, resp. hodnota předmětu smlouvy tvoří obchodní tajemství Pojistitele. Výše uvedeným není dotčeno ustanovení Pojistné smlouvy týkající se poskytování informací.

6. V souladu s článkem 9 odst. 9.7 Pojistné smlouvy je za vyhotovení Dodatku č. 5 k Pojistné smlouvě Pojištěný 1 povinen uhradit Pojistiteli poplatek ve výši [REDACTED] (slovy: [REDACTED]). Tento poplatek je splatný jednorázově, a to do patnácti dnů od data vystavení faktury Pojistitelem.
7. Tento Dodatek č. 5 k Pojistné smlouvě vstupuje v platnost dnem podpisu Smluvními stranami a nabývá účinnosti dnem uhrazení poplatku dle předchozího odstavce na účet Pojistitele, nejdříve však dnem uveřejnění v registru smluv dle odst. 4 tohoto Dodatku č. 5.
8. Tento Dodatek č. 5 k Pojistné smlouvě je vyhotoven ve třech (3) stejnopisech v českém jazyce a ve třech (3) stejnopisech v anglickém jazyce, z nichž každý bude považován za prvopis. Každá ze Stran obdrží jeden (1) stejnopis v každém jazyce, přičemž právně závazná je verze v českém jazyce bez ohledu na jakýkoli její překlad, který může být pro jakýkoli účel pořízen.

NÁSLEDUJE PODPISOVÁ STRANA

PODPISOVÁ STRANA

Pojistitel:
Exportní garanční a pojišťovací společnost, a.s.

Jméno: JUDr. Ing. Marek Dlouhý
Funkce: místopředseda představenstva
Datum: 4. 6. 2024
Místo: Praha

Jméno: Ing. Martin Růžička
Funkce: člen představenstva
Datum: 4. 6. 2024
Místo: Praha

Pojistník 1 / Pojištěný 1:
Česká spořitelna, a.s.

Jméno: [REDACTED]
Funkce: [REDACTED]
Datum:
Místo: Praha

Jméno: [REDACTED]
Funkce: [REDACTED]
Datum:
Místo: Praha

Pojistník 2 / Pojištěný 2:
Erste Group Bank AG

Jméno: [REDACTED]
Funkce: [REDACTED]
Datum:
Místo: Vídeň

Jméno: [REDACTED]
Funkce: [REDACTED]
Datum:
Místo: Vídeň